

**PROJEKT WSPÓŁFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU
ROZWOJU REGIONALNEGO W RAMACH PROGRAMU OPERACYJNEGO
INNOWACYJNA GOSPODARKA, 2007-2013**
*PROJECT CO-FINANCED BY EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
WITHIN THE INNOVATIVE ECONOMY OPERATIONAL PROGRAM, 2007-2013*

Zapytanie Ofertowe
Request for Quote

Wrocław, 15 kwietnia 2013
Wrocław, April 15th, 2013

1. Zamawiający:

Purchaser:

HS Wrocław Sp. z o.o.
ul. Bierutowska 65-67
51-317 Wrocław, Poland

2. Przedmiot zamówienia:

Quotation object:

Proszę o przygotowanie oferty cenowej dla zaworów przelewowych zgodnie z poniższą numeracją:

Please prepare a quotation for Relief Valves based on the below-listed part numbers:

- 5914429 1 szt./1 pc.
- 5909944 1 szt./1 pc.
- 5911007 1 szt./1 pc.
- 5911205 1 szt./1 pc.
- 5909240 1 szt./1 pc.

3. Kryteria oceny ofert (%):

Quotation selection criteria (%):

- Cena – 90%
Price – 90%
- Termin realizacji – 10%
Delivery Time – 10%

4. Sposób przygotowania oferty:

Quotation preparation method:

Na piśmie bądź drogą mailową z informacją o terminie ważności oferty.

In writing or by e-mail with date of expiry provided.

Oferta musi co najmniej zawierać:

The offer must at least contain:

- cenę poszczególnych serwozaworów opisanych w pkt. 3 zapytania ofertowego;
price of each servovalves as per specification described in point. 3 of inquiry
- termin dostarczenia poszczególnych serwozaworów opisanych w pkt. 3 zapytania ofertowego;
delivery date of each servovalves as per specification described in point. 3 of inquiry

5. Termin składania ofert:

Deadline for submission of tenders:

Ofertę złożyć można osobiście u Zamawiającego, pocztą na adres Zamawiającego, faksem pod nr: 71 324 53 22 lub mailowo na adres: pawel.ruczka@utas.utc.com

oraz bartosz.krygier@utas.utc.com

do dnia 23 kwietnia 2013 r. W przypadku braku zainteresowania z Państwa strony ofertą, uprzejmie proszę o potwierdzenie w/w drogą.

The offer can be made in person at the Purchaser, by fax at number (+48) 71 324 53 22 or by e-mail address: : pawel.ruczka@utas.utc.com and bartosz.krygier@utas.utc.com no later than April 23, 2013,

In the absence of interest from you offer, we kindly ask you to confirm.

Osoby kontaktowe:

Contact Persons:

Bartosz Krygier tel. (+48) 781-501-760 bartosz.krygier@utas.utc.com

Paweł Ruczka tel. (+48) 71 714-81-64 pawel.ruczka@utas.utc.com

Z poważaniem/Best regards,

Paweł Ruczka

Kupiec/Buyer

HS Wrocław Sp. z o.o.

ul. Bierutowska 65-67

51-317 Wrocław, Poland

phone: +48 71 714 8164

cell: +48 781 502 066

fax: +48 71 714 8014

e-mail: pawel.ruczka@utas.utc.com